SÉNAT 150

Spivak, I'hon. Mira—Suite

Gaz à effet de serre

Réduction des échappements, établissement de normes nationales, position du gouv., q., 2319

Stratégie de réduction, absence d'une entente, position du gouv., q., 1239, 1304

Labrador, vols militaires à basse altitude

Étude, r. du gouv. aux critiques concernant le processus, q., 848, 1205

Répercussions sur la santé des humains et de la faune, déc., 1572 Première nation Sagkeeng, incidence de la pollution causée par une usine de pâtes et papiers, position du gouv., q., 218, 454-55

Saint-Laurent Vision 2000, réduction de la pollution, position du gouv., q., 304, 555

Usine de panneaux de particules orientées

Effets cumulatifs de la coupe de forêts boréales, position du gouv., q., 1633

Manitoba, Commission d'examen indépendante, possibilité de la tenue d'une audience, position du gouv., q., 1549, 1694

Saskatchewan, ajout à l'étude environnementale des conséquences pour le Manitoba, position du gouv., q., 1633

Évaluation environnementale—C-56, 1139-41

Évaluations précédentes, utilisation, 1140

Fonds d'aide aux participants, 1140 Pouvoirs de l'Agence, 1141

Faune du Canada—C-24, 704

Espèces sauvages

Conservation, 704 Définition, 704

Peines, 704

Zones marines protégées, au-delà de 200 milles marins, 704

Î.-P.-É., ouvrage de franchissement, mot. modifiant la Constitution du Canada, débat, 204-06

Coût, 204, 205

Évaluations environnementales, 205

Glace, accumulation, 205

Traversiers, service, 204, 205, 206

Journée de commémoration

5e anniversaire de la tragédie de l'École polytechnique, déc., 1054-55

6e anniversaire de la tragédie de l'École polytechnique, déc., 2413-14

Manitoba, évaluation environnementale fédérale des projets forestiers, position du gouv., q., 2405

Molgat, l'hon. Gildas, nomination à la présidence du Sénat, félicitations, 948

Oiseaux migrateurs, convention—C-23, 701-02

Autochtones, droits ancestraux ou issus de traités, 701, 702

Déboisement et expansion tentaculaire, 702

Peines maximales, 701

Organisation mondial du commerce-C-57, 1071-72

Agriculture, betterave à sucre, 1071, 1072

États-Unis

Liste tarifaire, 1071, 1072

Nouveaux contingents, 1072

Gestion de l'offre, 1072

Politique étrangère

Droits de la personne et commerce, lien, déc., 1797-98

Produits dangereux, Loi

Présentation de pétitions, 1205

Tabac, annulation de l'exclusion, présentation d'une pétition, 512, 662, 728, 790, 873

Ressources humaines, développement

Garderies, programme national, injection de fonds fédéraux, restrictions quant aux catégories de garderies, position du gouv., q., 2504

Spivak, l'hon, Mira—Suite

Revenu Canada

Taxe d'accise sur le tabac, modifications, inégalité du traitement des provinces, position du gouv., q., 995-96, 1170

l'exportation, montant payées par les fabricants de produits du tabac, perte nette pour le Trésor fédéral, position du gouv., q., 1058, 1169-70

Santé

Cigarettes, répercussions de la réduction des taxes, reclassification des produits du tabac comme produits dangereux,

Hormone de croissance bovine, utilisation de la somatotrophine bovine

Lenteur à enquêter sur les risques pour la santé des êtres

humains, position du gouv., q., 1840, 2080
Lien entre le FCI-1 et le cancer du sein, position du gouv., q., 1927, 2081

Risques pour la santé, évaluation, démarches faites par les É.-U., position du gouv., q., 2111-12, 2385

Tabac, produits

Classement comme produit dangereux, q., 43-44, 45

Contrôle, resserrement, position du gouv., q., 1804, 2079-80 Emballage neutre, mise à exécution du rap., consultations de la

ministre, position du gouv., q., 1715 Loi, décision de la Cour suprême du Canada, déc., 2006-07 Nouvelle loi sur le contrôle de la consommation, q., 2233 Publicité, mesures annoncées par le ministre, déc., 2460

Stratégie de réduction de la demande, diffusion de l'étude sur l'emballage neutre, position du gouv., q., 1521, 1555 erparlementaire, 92e Conférence, interpellation,

interparlementaire, débat, 925-26 Union

Conférence mondiale sur les femmes, 925

Formule 20/20, 926

Groupe des douze élargi, 925

Sommet mondial pour le développement social, 926

Sous-représentation des femmes dans la vie publique, problème, 925

Vérificateur général—C-83, 2421-22

Commissaire à l'environnement et au développement durable, 2421, 2422

Winnipeg, Manitoba, soutien communautaire exceptionnel des arts du spectacle, déc., 2608

Sports

Championnat mondial féminin, félicitations à l'équipe de Sandra Peterson, 300

Championnat mondial masculin, félicitations à l'équipe de Rick Folk, 300

Hockey

Champions de la Coupe Mémorial, félicitations à l'équipe des Blazers de Kamloops, 481

Voir aussi Coupe Grey; Coupe Stanley

Sports nationaux du Canada, Loi-C-212

1^{re} 1., 397; 2^e 1., 425-27, 441; ren. au com. plénier, 441. étude, présidence de l'hon. sén. Hastings, 476; rap. sans am., 476; 3e 1., 476; s.r., chap. 16 (1994), 478

Crosse, sport national d'été au Canada, 425 Hockey, sport national d'hiver au Canada, 425 *Orateur: l'hon. sénateur B. Alasdair Graham

Stanbury, I'hon. Richard J.

Aéroport international Pearson—C-22, 816, 817-19; 2429-32 Indemnité, 817, 818, 819 Intérêt public, 819 Société de développement Pearson, 817